



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
CANADA

*Rapport détaillé sur les frais d'accueil*  
Du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 31 mars 2017

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2016-2017 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1<sup>er</sup> avril 2016 et le 31 mars 2017. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur lorsqu'elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, disponible sur le site Web du Parlement du Canada.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les différentes dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, expliquée ci-dessous :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
  - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil, la publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé) et les autres dépenses liées aux déplacements. Consultez le Budget de bureau du député par circonscription.
  - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les indemnités journalières et les frais d'hébergement qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre de l'exécution des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
  - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
  - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
  - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1<sup>er</sup> avril 2016 et le 31 mars 2017 et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories, expliquées ci-dessous :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie de dépenses comprend le salaire des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services professionnels, techniques, administratifs ou spécialisés offerts aux députés.
- 3 **Déplacements** : Cette catégorie de dépenses comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés et est sous-divisée comme suit :
  - **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.

- **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'ils représentent le député à un événement. Un voyageur désigné est une personne désignée par le député, autre qu'un employé du député ou un député dont il n'est pas le conjoint. Pour obtenir la liste de tous les voyageurs désignés actuels, consulter le Registre public des voyageurs désignés.
- **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'elles représentent le député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants de députés dans l'une des situations suivantes :
  - âgés de moins de 21 ans;
  - âgés entre 21 et 25 ans et qui fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu;
  - sans égard à leur âge, qui dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
- **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires du député.
- **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence ainsi que tous les frais de déménagement connexes. De plus, elle comprend les coûts associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé s'il ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

4 **Accueil** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de la nourriture, des boissons, du service de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres fonctions organisées par les députés, ainsi que le coût des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou des événements auxquels les députés ont participé.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1<sup>er</sup> avril 2016 et le 31 mars 2017.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie de dépenses comprend ce qui suit :

- le coût de cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription du député;
- le coût de cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires du député.

6 **Publicité** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.

7 **Impression** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :

- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents imprimés que les députés envoient dans les foyers de leur circonscription afin d'informer leurs électeurs des activités et des dossiers parlementaires.

- **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents de communication imprimés ou photocopiés et reproduits en nombre ne dépassant pas 10 % du nombre total de foyers de la circonscription du député.
- **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.

8 **Bureaux** : Cette catégorie de dépenses est sous-divisée comme suit :

- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex., l'électricité et le gaz) et des déménagements en lien avec les bureaux de circonscription des députés.
- **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
- **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement, tel que les photocopieurs.
- **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'ordinateurs, d'ordinateurs portables, de tablettes, d'imprimantes et d'autre matériel connexe ainsi que des téléphones intelligents et autres appareils connexes.
- **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'un forfait de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil.
- **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend les coûts de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, tels que l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
- **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
- **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend les coûts des matériaux, du papier et des fournitures de bureaux.
- **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Les questions concernant ce rapport devraient être envoyées aux porte-parole du Bureau de régie interne ou au député en question.

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs		
Plamondon, Louis		Actif	Bécancour—Nicolet—Saurel	2 870 km <sup>2</sup>	78 734		
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2016-04-01	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Sorel-Tracy	0	M0089848	Café Trèfle d'or	150,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>150,00\$</b>
2016-04-09	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Sorel-Tracy	4	M0085987	Salle Jani-Ber enr.	80,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>80,00\$</b>
2016-04-30	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	2	M0085987	Chevaliers de Colomb conseil 1132	90,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>90,00\$</b>
2016-05-07	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Nicolet	5	M0085987	Club Optimiste de Nicolet	150,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>150,00\$</b>
2016-05-12	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Nicolet	2	M0088927	Restaurant Théo Plus	33,25\$
<b>Total partiel</b>							<b>33,25\$</b>
2016-05-13	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Sorel-Tracy	2	M0088927	Restaurant St-Hubert de Sorel	59,50\$
<b>Total partiel</b>							<b>59,50\$</b>
2016-05-20	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Sorel-Tracy	3	M0088927	Restaurant Boisvert	44,25\$
<b>Total partiel</b>							<b>44,25\$</b>
2016-05-20	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Montréal	2	M0088927	Moishes Steakhouse	239,77\$
<b>Total partiel</b>							<b>239,77\$</b>
2016-05-23	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	125	M0088958	Service de restauration Chambre des communes	574,80\$
<b>Total partiel</b>							<b>574,80\$</b>
2016-05-28	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Pierre-les-Becquets	2	M0088927	Loisirs St-Pierre-les-Becquets	90,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>90,00\$</b>
2016-06-11	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Boucherville	2	M0088927	Restaurant Madisons	134,83\$
<b>Total partiel</b>							<b>134,83\$</b>
2016-06-23	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	40	M0089848	Resto Tracy	798,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>798,00\$</b>
<b>STATUT :</b>							
<b>Actif</b> - En poste pendant tout l'exercice; <b>DEC</b> - Décédé; <b>NR</b> - Non réélu; <b>NE</b> - Nouvellement élu; <b>NCR</b> - Non candidat à la réélection; <b>DEM</b> - Démissionnaire; <b>NEP</b> - Nouvellement élu lors d'une élection partielle							

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut		Circonscription		Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs	
Plamondon, Louis		Actif		Bécancour—Nicolet—Saurel		2 870 km <sup>2</sup>		78 734	
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total		
2016-06-24	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Célébrer un événement important	Saint-Robert	25	M0089848	TRAVERSY TRAITÉUR INC.	500,00\$		
							<b>Total partiel</b>	<b>500,00\$</b>	
2016-07-10	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Boucherville	3	M0092153	Restaurant Madisons	169,42\$		
							<b>Total partiel</b>	<b>169,42\$</b>	
2016-07-13	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Trois-Rivières	2	M0108100	Restaurant Table Gourmande	53,14\$		
							<b>Total partiel</b>	<b>53,14\$</b>	
2016-07-30	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Saint-François-du-Lac	2	M0108100	Restaurant Ma Cabane	47,96\$		
							<b>Total partiel</b>	<b>47,96\$</b>	
2016-08-11	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Donnacona	3	M0108100	Restaurant Normandin	70,75\$		
							<b>Total partiel</b>	<b>70,75\$</b>	
2016-08-24	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Drummondville	3	M0108100	Restaurant Chez Beauregard	122,22\$		
							<b>Total partiel</b>	<b>122,22\$</b>	
2016-08-29	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Sorel-Tracy	60	M0096624	Resto Tracy	1 197,00\$		
							<b>Total partiel</b>	<b>1 197,00\$</b>	
2016-09-07	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	12	M0099580	Food Services	35,70\$		
							<b>Total partiel</b>	<b>35,70\$</b>	
2016-09-08	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	12	M0099580	Food Services	35,70\$		
							<b>Total partiel</b>	<b>35,70\$</b>	
2016-09-09	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	4	M0088927	Ville de Saint-Joseph-de-Sorel	300,00\$		
							<b>Total partiel</b>	<b>300,00\$</b>	
2016-09-21	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	12	M0099580	Food Services	35,70\$		
							<b>Total partiel</b>	<b>35,70\$</b>	
2016-09-22	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	2	M0096694	Société d'aménagement de la baie Lavallière inc.	140,00\$		
							<b>Total partiel</b>	<b>140,00\$</b>	
<b>STATUT :</b>									
Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle									

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs		
Plamondon, Louis		Actif	Bécancour—Nicolet—Saurel	2 870 km <sup>2</sup>	78 734		
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2016-09-23	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	4	M0096624	Maison de la Musique	543,60\$
<b>Total partiel</b>							<b>543,60\$</b>
2016-09-24	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	5	M0099580	Harmonie Calixa-Lavallée	240,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>240,00\$</b>
2016-10-01	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Nicolet	0	M0099647	Chevaliers de Colomb, conseil 1326 Nicolet	60,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>60,00\$</b>
2016-10-15	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Baie-du-Febvre	2	M0108100	Office de tourisme de Nicolet-Yamaska	156,56\$
<b>Total partiel</b>							<b>156,56\$</b>
2016-10-21	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Nicolet	1	M0099647	Fabrique St-Jean-Baptiste	200,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>200,00\$</b>
2016-10-22	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Saint-Hyacinthe	4	M0094033	Aféas Régionale Richelieu Yamaska	260,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>260,00\$</b>
2016-10-23	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Sorel-Tracy	1	M0099647	Fondation des amis de la bonne Entente	70,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>70,00\$</b>
2016-10-23	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Saint-Léonard-d'Aston	2	M0108100	Fondations médicale J.P. Despins	190,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>190,00\$</b>
2016-10-24	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	1	M0099647	Chevaliers de Colomb, conseil 2914	130,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>130,00\$</b>
2016-11-05	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Sainte-Eulalie	3	M0099647	Café du Clocher	148,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>148,00\$</b>
2016-11-17	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Sorel-Tracy	40	M0103155	Resto Tracy	920,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>920,00\$</b>

**STATUT :** Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs		
Plamondon, Louis		Actif	Bécancour—Nicolet—Saurel	2 870 km <sup>2</sup>	78 734		
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2016-11-20	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Nicolet	2	M0096694	Centre d'action bénévole de Nicolet	120,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>120,00\$</b>
2016-11-24	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	4	M0108117	Chambre de commerce et d'industrie Sorel-Tracy	300,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>300,00\$</b>
2016-12-02	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	35	M0108024	TRAVERSY TRAITEUR INC.	452,50\$
<b>Total partiel</b>							<b>452,50\$</b>
2016-12-07	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	12	M0106594	Food Services	35,70\$
<b>Total partiel</b>							<b>35,70\$</b>
2016-12-31	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	3	M0108100	Corporation des fêtes du 375e anniversaire de Sorel-Tracy	172,92\$
<b>Total partiel</b>							<b>172,92\$</b>
2017-01-21	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Verchères	60	M0106619	Food Services	275,40\$
<b>Total partiel</b>							<b>275,40\$</b>
2017-01-21	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Verchères	8	M0108017	Société St-Jean-Baptiste Richelieu-Yamaska	400,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>400,00\$</b>
2017-02-04	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Sorel-Tracy	1	M0110475	Chevaliers de Colomb, conseil 2914	25,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>25,00\$</b>
2017-02-11	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Saint-Elphège	2	M0114400	Comité de soutien Centre multifonctionnel	90,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>90,00\$</b>
2017-03-15	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	12	M0113950	Food Services	35,70\$
<b>Total partiel</b>							<b>35,70\$</b>
2017-03-16	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	4	M0110687	Biophare	360,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>360,00\$</b>

**STATUT :** **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle



# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs		
Plamondon, Louis		Actif	Bécancour—Nicolet—Saurel	2 870 km <sup>2</sup>	78 734		
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-03-18	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Bécancour	0	M0110475	Fondation Santé Bécancour-Nicolet-Yamaska	125,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>125,00\$</b>
2017-03-30	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	4	M0119187	CDC Pierre-de-Saurel	196,99\$
<b>Total partiel</b>							<b>196,99\$</b>
<b>Total</b>							<b>10 659,36\$</b>
<b>STATUT :</b>							
<b>Actif</b> - En poste pendant tout l'exercice; <b>DEC</b> - Décédé; <b>NR</b> - Non réélu; <b>NE</b> - Nouvellement élu; <b>NCR</b> - Non candidat à la réélection; <b>DEM</b> - Démissionnaire; <b>NEP</b> - Nouvellement élu lors d'une élection partielle							